

Глобус информ



День Победы – день памяти

Всё дальше в прошлое уходят воспоминания о Великой Отечественной войне, о тех, кто погиб на полях сражений. Нам остались их фотографии, песни и стихи тех лет. Стихи тех, кто прошёл всю войну, как Юлия Друнина, Булат Окуджава и многие другие. И тех, чью память хранят строки, написанные ими

близким и дорогим людям, как в стихах Владислава Занадворнова:

Ты не знаешь, мой сын, что такое война!
Это вовсе не дымное поле сраженья,
Это даже не смерть и отвага. Она
В каждой капле находит своё выраженье.
Это изо дня в день лишь блиндажный песок
Да сплясавшие вспышки ночного обстрела;
Это боль головная, что ломит висок;
Это юность моя, что в окопах истлела;
Это грозных, разбитых дорог колеи;
Бесприютные звёзды окопных ночёвок;
Это кровью омытые письма мои,
Что написаны криво на ложе винтовок.

ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ГЛОБУС»



ПРИГЛАШАЕТ
7 мая 2010 года в 11:00
на встречу у костра

«Опять весна на белом свете»,
посвящённую празднику 9 Мая

В программе:

стихи фронтовых поэтов, бардовские
песни, пикник у костра, гриль.

Стоимость: 10 €, участие только по
предварительной записи (до 4 мая 2010).

Справки и запись по телефонам:
0371/2839111; 0371/2400596

Колонка редактора

Уважаемые читатели!

Я рада вновь приветствовать вас на страницах нашей газеты. За время её существования мы всегда поддерживали и продолжаем поддерживать с вами хорошую обратную связь, ведь темы, поднимаемые нами, очень часто требуют обсуждения. Поэтому я благодарю вас за всё: спасибо за ваши вопросы, предложения, комментарии, критику и похвалу. Я хочу также поблагодарить авторов статей и замечательных ведущих разделов: благодаря им мы добились сегодняшних успехов. Особая благодарность – ведущей рубрики, посвящённой туризму. Правильно организованный поход – это маленькое путешествие в неизведанное. Те, кто ведёт вас в этот поход, знают много нового и интересного, чем они и хотели бы поделиться с вами. Иногда стоит немного отклониться от стандартного маршрута «дом-телевизор-магазин», чтобы узнать бесконечно много об окружающем нас мире. В каждом из нас живёт ребенок, которого мы закрыли «на ключ», но не забывайте хоть иногда приоткрывать дверцу и позволять ему выглядывать, иначе жизнь превратится в серую полосу безрадостных будней.

Ваша Людмила Берибес



МАКСИМЫ И АФОРИЗМЫ О пороках и добродетелях

Мы все закипаем при разных температурах.

Ралф Эмерсон

Жаль, что пить воду не грех. А то какой вкусной она бы казалась!

Георг Лихтенберг

При крупных неприятностях я отказываю себе во всем, кроме еды и питья.

Оскар Уайльд

Угрызения совести начинаются там, где кончается безнаказанность.

Гельвеций

Совесть - внутренний голос, предупреждающий, что за нами кто-то следит.

Генри Менкен

Модные пороки сходят за добродетели.

Мольер

Майский калейдоскоп

(Хемниц и его окрестности –

рубрика не для домоседов)



02.05.2010 14:00
«Путешествие в машине
времени»:
представлены
исторические костюмы
Schönherr Villa (Haus 5)
Стоимость билета – 9 €



07.05.2010 – 24.05.2010
**Моцартовский
фестиваль**

07.05.2010 20:00
Открытие Моцартовского
фестиваля
Благотворительный концерт
Kreuzkirche, Chemnitz



21.05.2010 20:00
Встреча с венскими
художниками
На вечере
исполняются произведения
Паганини, Шуберта, Листа,
Моцарта
Villa Esche Chemnitz
Билеты продаются
в кассе виллы



24.05.2010 20:00
Заключительный концерт
Моцартовского фестиваля
В программе произведения
И.-С. Баха
Исполняет оркестр n/p
Ш. Вальтера
Kreuzkirche, Chemnitz



7 и 8.05.2010 20:00
Аппассионата: музыкальное
шоу с лошадьми
Chemnitz Arena
Билеты продаются
в театральных
кассах города



8.05.2010 18:00
Музейная ночь
Посетите все музеи Хемница!
Билеты на музейный автобус
продаются в CVAG

CVAG
CHEMNITZER VERKEHRS-AG

Смотри также объявления о
мероприятиях, проводимых
интеграционным центром
«Глобус»

Заполярный «Глобус»

Никто из нас того не знал,
Что проверяя до конца,
Седой наш батюшка-Ямал
Врачует души и сердца.
Кто там бывал —



тот не забудет
Суровый Заполярный Круг.
И не мороз, коль рядом будет
С тобою настоящий друг!

С. Розов

Богатая природа неповторимого Севера всегда привлекала к себе внимание. Нетронутая чистота, разнообразие красок и непредсказуемость чаруют восторженных зрителей. Звонкая тишина зимних просторов и горячие сердца северян манят к себе вновь и вновь. И именно в эту тишину с 14 по 18 апреля ворвался международный фестиваль молодёжи и студентов по экстремальному туризму «Северное Сияние». Проходил он в городе Салехард уже не в первый раз. Участие в нём приняли не только команды Ямала и других регионов России, но также и сборная команда соотечественников «Европа плюс», в состав которой входили делегаты из Франции, Польши, Литвы, Украины, Киргизии, Абхазии и Германии, представленной нашим интеграционным центром «Globus». Всем участникам была предложена обширная спортивная и культурная программа. Наряду с ней, одним из основных мероприятий фестиваля был «круглый стол» для молодёжных организаций Европы и Ямала, за которым обсуждались перспективы дальнейшего развития культурных и спортивных связей между молодыми людьми из разных стран.

Неизгладимое впечатление оставило посещение культурно-этнографического музея под открытым небом в Горно-Князевске.

А апогеем фестиваля стало традиционное восхождение на священную для коренного населения гору Рай Из. После спуска мы присутствовали на обряде жертвоприношения духу горы, который покровительствует местным оленеводам. Более подробно мы расскажем об этом в следующем номере нашей газеты, а также на нашем сайте:

www.globus-chemnitz.de

Игорь Шемяков

27 мая в 18:00

в интеграционном центре «Globus»
проводится пробное информационное
занятие «Метод развития интуиции
и управления разумом».



С помощью ментальной тренировки вы
можете избавиться от страхов, волнений,
бессонницы, увеличить жизненную энергию и улучшить
свою память. Занятие проводит сертифицированный
инструктор Ultramind ESP-System (Extra Sensory
Perception) Татьяна Рощина.

Приглашаются все желающие. Вход бесплатный.

Автомобильная история

В субботу, 24 апреля, состоялся очередной семинар в рамках проекта «Umwelt entdecken - sich integrieren». Этот семинар был посвящён профессиям, связанным с автомобильной промышленностью, и поэтому мы поехали в Цвикау, город, известный тем, что в нём более 106 лет производят автомобили. А в 2004 году там



появился автомобильный музей имени Августа Хорьха. Музей производит ошеломляющее впечатление - это настоящее автомобильное королевство, где каждый автомобиль выглядит как король - ухоженный, сверкающий, окружённый вниманием. Сразу же вспоминаются стихи поэта Владислава Ходасевича:

Он чёрным лаком отливает,
Сияя гранями стекла,
Он в сумрак ночи простирает
Два белых ангельских крыла...

Порадовала и творческая фантазия сотрудников музея - кроме информации о машинах, о биографиях известных людей вроде Августа Хорьха можно было посмотреть отрывки из художественных фильмов, в которых снимали различные модели машин, имитация гоночного автомобиля. Всего и не перечислишь!

А с какой любовью демонстрируются «Трабанты»! И не только они, а и обыкновенный гараж ГДРовских времён! Об этом музее можно рассказывать бесконечно, но посещение - лучше любого, даже самого подробного рассказа. Недаром музей гудит, как муравейник. По нему непрерывно ходят группы с экскурсоводами и отдельные посетители.

Сотрудники музея не останавливаются на достигнутом, они работают над пополнением коллекции - группа специалистов восстанавливает гоночный автомобиль 30-х годов «Серебряная стрела».

Одним словом, семинар прошел на высоком уровне, и теперь мы будем готовиться к следующему - ведь существует «так много профессий хороших и разных»!

Галина Шаат-Шнайдер



Тайны виртуального двора

Ведущий рубрики - Сергей Шаат-Шнайдер

Если у вас есть интернет, то вы можете сэкономить на телефонных звонках.

Для этого существуют различные чат-программы. Их много, просто невероятное количество! Но мы познакомимся с наиболее популярной, удобной и хорошо работающей - это Skype.

Начнём с того, что скачаем и установим его на компьютер. Для этого зайдите на официальный сайт Skype.com и нажмите кнопку «скачать» или «herunterladen». Появится всплывающее окно с предложением «сохранить» или «запустить». Нажимайте любую кнопку.

Если у вас немецкий вариант Windows, то вам не о чем беспокоиться! Однако Skype прекрасно работает и по-русски. Для этого выберите язык установки «Русский» и нажмите "далее".

Теперь вам необходимо придумать себе имя и пароль. Многие пользуются настоящим именем, а пароль зависит только от вашей фантазии. Как видите, установка программы очень проста. После этого вам осталось пригласить своих друзей, родственников и коллег в список ваших контактов. Сделать это несложно. Нажмите кнопку «добавить» и впишите имя приглашаемого или адрес его (её) электронной почты.

И вы можете общаться, сколько хотите!

Вот некоторые дополнительные (и очень приятные) функции:

- голосовой чат
- видео чат
- пересылка файлов, фотографий и музыки.

Skype - просто замечательная программа. Только представьте себе: видеочамера, наушники с микрофоном - и вот она, мечта фантастов - видеотелефон дома. Как альтернатива Skype существуют и другие программы для общения: Mail.ru/Agent/, ICQ, MSN.

А о программах, позволяющих звонить по всему миру на стационарные телефоны, причём абсолютно бесплатно, мы поговорим с вами в следующем номере. Главное, чтобы у звонящего был компьютер и стационарный телефон.

И в заключение хочу сказать, что мы всегда рады помочь вам с инсталляцией самых разнообразных, практичных и увлекательных программ на ваши компьютеры.



Тем, кто не потерял интереса к познанию нового и открытию неизведанного, предлагаем участие в семинаре в рамках проекта

«Umwelt entdecken - sich integrieren»

29 мая 2010 в Callenberg с посещением действующей мельницы Mühle Langenchursdorf (пешеходная часть до 5 км).

Справки и запись на участие по тел: 0371/2400596





Прогулки по...

БОГЕМИИ

Ведущая рубрики - Светлана Коростышевская
Сверкающие грани хрустала – вот первое, что представляешь себе, когда слышишь слово «Богемия». Да, всем известен богемский хрусталь. А ведь секрет его производства, оказывается, ещё в Средневековье был вывезен из Венеции! На пике популярности сегодня кристаллы Сваровски. Однако мало кому известно, что и Сваровски родился и начинал свой бизнес в Богемии, где ещё его отец занимался огранкой стразов.

Но не только этим привлекает туристов Богемия.

В небольших крушногогорских городках хорошо сохранились архитектурные и культурные памятники, там и сегодня работают спа-курорты с минеральными источниками.

В апреле интеграционный центр «Глобус» организовал поездку по Богемии, во время которой



туристы побывали в горном городке Крупка, знаменитом своей трёхсотлетней базиликой Девы Марии в стиле барокко. Сколько войн прошумело, а она стоит в своей пышной красоте. Всё те же украшения резного дерева, тот же алтарь и даже тот же орган!

Теплице или, как его называют, «маленький Париж». По этим улицам гуляли Бетховен и Моцарт, Пётр I и Александр I. Вот замок аристократического семейства Кляри-Альдринген, их портреты и сегодня украшают старые стены, хотя располагается там теперь краеведческий музей. Частой гостьей в замке была внучка Кутузова, Дарья Фёдоровна Финкельмон – мать супруги владельца замка.

И кульминация поездки – замок Духцов, где Джакомо Казанова, авантюрист, дуэлянт, любимец женщин и философ, провёл последние годы своей жизни. Там он написал свои знаменитые мемуары, там и умер, оставив потомкам последнюю загадку: кладбище, где его похоронили, было закрыто в XIX веке, и где теперь покоится его прах – неизвестно...

Посетители могут увидеть и прикоснуться к подлинным предметам обстановки в комнатах Казанова, где на стенах – портреты его знаменитых друзей, а сам Казанова с пером в руке задумчиво сидит в кресле, склонившись над рукописью. Но это всего лишь восковая кукла, удивительно передающая портретное сходство.

Очень жаль, что поездку омрачил эпизод с двумя туристами, которые не пришли к назначенному месту встречи. В результате, из-за бесплодного ожидания и розысков этой пары остальные участники поездки лишились прогулки по парку Духцова, а опоздавшим пришлось самостоятельно возвращаться в Хемниц...

Детская страница

Ведущая рубрики – Нина Михайлова



- Здравствуйте, дорогие ребята! Поздравляю вас, наших читателей, с наступлением настоящей весны! Весной хочется петь, прыгать от счастья, писать стихи, наслаждаться весенними запахами и, конечно, мечтать. Вот сегодня я как раз и хотела рассказать вам, о чём же мечтают дети на нашей планете.

«Детские мечты» *Светы Вельковской*

Мои мечты сбываются и не сбываются... Я очень романтичный человек, люблю сказки, приключения. Как и многие девочки, с детства мечтала о принце на белом коне, о доме с садиком. Домик находился бы возле озера, и в садике обязательно росли бы цветы необыкновенной красоты. Вот такая большая мечта.

А вот короткие, но такие своеобразные мечты других ребят:

- Я бы хотел много дней без слёз. *Костя, 2 кл.*
- Хочу на Землю, которую сотворил Ты, Господи, а не люди. *Андрей, 4 кл.*
- Хочу, чтоб у меня были крылышки. *Ивона, 1 кл.*
- Хочу полежать на облаке. *Толик, 2 кл.*
- Спаси наши души от инвалидности. *Изя, 4 кл.*

- Отпусти меня на час в детство, там живет Катя из нашего садика. *Арте́м, 1 кл.*

- Когда же я стану взрослой?

Настя, 6 лет.

- Хочу, чтобы все дети на земле были счастливы! *Алекс, 10 лет.*

- Знаете, ребята, в нашем городе



живут дети не только разных национальностей, но и с разным цветом кожи. А почему у людей разный цвет кожи? Он зависит в основном от того, где, в каком месте Земли жили его предки. Самые древние предки человека мало чем отличались друг от друга. Но когда они расселились по Земле, то попали в разные условия. За сотни тысячелетий облик людей, живущих в разных местах земного шара, сильно изменился. Потомки тех, кто жил в жарких районах Земли, постепенно приобрели тёмный или даже чёрный цвет кожи. Так организм человека приспособился защищаться от лучей солнца. В настоящее время люди свободно передвигаются по всему земному шару, и в любом климате проживают люди с разным цветом кожи. Совсем неважно, какого цвета кожа у людей. Главное, чтобы они научились жить дружно и беречь наш общий дом - планету Земля.

До встречи, дорогие ребята!

Ваши друзья Ника, Зука и Зюка

Что делать, если...

(Советы врача)

Ведущий рубрики – доктор Шаевич

Почему женщины не хотят иметь детей?

Как-то на приёме одна молодая женщина сказала мне:



- Доктор, я не хочу рожать, не хочу сохранять беременность.

Сделайте что-нибудь, чтобы я больше не беременела.

За годы моей врачебной практики я уже не раз слышал подобные просьбы.

И каждая такая

просьба больно задевала меня. Я - врач-гинеколог с 23-летним стажем, и всю свою жизнь рассказываю своим пациенткам о вреде аборта, о гигиене, о контрацепции и, конечно, о чуде рождения. Само женское тело так устроено, что подразумевает его. И всё же привычное чудо - возможность дать кому-то новую жизнь - продолжает удивлять нас. Не было - и вот он есть! Со своим характером, внешностью, судьбой... Странно и радостно. Кто-то говорит, что ребенок - живое воплощение любви, Кто-то считает, что в нём заложены все нереализованные возможности родителей. Кто-то ищет в детях способ избежать одиночества.

А кто-то видит продолжение себя. Одна женщина сказала удивительную вещь:

-Мы мечтаем путешествовать, построить дом или написать роман. Мечтаем прыгнуть с парашютом, полететь на воздушном шаре. Но рядом с нами, внутри нас есть небывалая возможность произвести на свет человека. Как можно отказаться от этого самого удивительного приключения в жизни?

Так ПОЧЕМУ же здоровые молодые женщины не хотят рожать детей?

-Что здесь непонятного?! Я молодая, и хочу пожить для себя. Не хочу разговаривать только шёпотом, когда ребёнок спит. Не хочу маскировать тёмные круги под глазами и падать от усталости. Не хочу таскаться с коляской по магазинам и мучиться с вечными кормёжками «за маму, за папу». Не хочу повторять каждое слово дважды. Не хочу думать, куда девать ребенка, чтобы поехать в отпуск, и что делать, если деть его некуда. Не хочу во время секса напряжённо прислушиваться к окружающим звукам: а не бежит ли малыш сюда, а не плачет ли?

Её ответ меня озадачил. Неужели, женщины не хотят иметь ребёнка только из эгоистических соображений? И я стал просто задавать вопросы своим бездетным пациенткам. Спрашивал, хотят они иметь детей или нет, сколько детей им хотелось бы родить, и сколько они смогли бы родить.

О том, что заставило их решиться на аборт.

Об их отношении к беременности. Да и вообще, «о женском». Сколько открытий я сделал! Как менялись лица женщин, когда удавалось проникнуть в их надежды или страхи. Об этом я когда-нибудь напишу. Но сейчас мне важно было завершить своё «исследование». Я разделил женщин на три группы. Первая группа. Их большинство. По их словам, им рано рожать, ещё не всё в жизни пройдено. Они когда-нибудь, конечно, заведут ребенка, но сейчас они ещё не окончили институт, не устроились на работу, не защитили диссертацию, не объездили ещё весь мир, не нашли мужчину своей мечты и даже такая причина: атмосфера в семье родителей идеальная - с ними так хорошо, а я ещё так молода, успею.

Женщины, которых я условно определил во вторую группу, говорили, что им жалко своё тело, что ребёнок калечит его, забирает жизненные силы, разрушает отношения с мужем. Возможно, они не будут рожать вообще.

Третья группа. Эти говорили, что рождение ребёнка - очень ответственный шаг в жизни. Что они не хотят, чтобы он повторил их судьбу: так же нуждался, так же рос без отца, так же не смог получить образования. Что они вот только подкопят денег, купят квартиру, обзаведутся связями, и вот тогда уж родят здорового, красивого, любимого. Ответственность, обязанности, потеря свободы передвижения, потеря свободы самовыражения... Кажется, ещё Эрих Фромм писал, что жизнь человечества вскоре станет настолько скучна и невыносима, что люди сами станут принимать меры по самоуничтожению, попросту отказываясь иметь детей. Сегодня некоторые утверждают, что люди просто не любят жизнь и поэтому не хотят дарить её своим детям. Потенциальным родителям кажется, что впереди ребенка ждут одни несчастья, а у них недостаточно сил, влияния и денег, чтобы обезопасить его от бед, сделать счастливым. Конечно, каждая женщина вправе сама решать, как ей поступать со своей жизнью. И детей можно не рожать, если не ощущаешь потребности быть матерью. Репродуктивная функция - это не обязательство, наложенное на женщину природой, а лишь возможность, ею предоставленная. Но есть одно «НО». Много можно отложить на потом: карьеру, творчество, путешествия, размышления, даже любовь. И только рождение ребенка нельзя откладывать. Природа отвела женщине не так уж много времени на то, чтобы успеть выносить и родить полноценного здорового ребёнка.

И когда захочется иметь малыша так сильно, что всё, казавшееся раньше первостепенным, окажется мелким и неважным, может стать слишком поздно. Время ушло.

Слушайте своего доктора, и будьте здоровы!

Наши читатели: о жизни и о себе

Воспоминания и совпадения



Всю жизнь меня преследуют удивительные совпадения. Начнём с того, что учился я в Суворовском училище, которое и закончил в 1949 году. Наш выпуск называли «звёздным», ведь из 77 выпускников 20 получили серебряные медали и 5 – золотые. Я получил «золото». Незадолго до этого училище перевели из маленького городка Чугуева в здание бывшего кадетского корпуса в Киеве, знаменитого в частности тем, что там учился граф Игнатъев,

автор книги «50 лет в строю». После революции в этом же здании располагалась пушечно-пулемётная школа имени С. Каменева, в тот период – военного наркома. Там служил капельмейстером мой дед, А. Рейдерман, бывший штабс-капитан, участник Первой Мировой войны, награждённый за храбрость орденами Анны и Станислава. Несколько позже школа была преобразована в артиллерийское училище.

На этом совпадения не кончаются. По окончании Пажеского корпуса Алексей Игнатъев поступил в Константиновское кавалерийское училище в Петербурге. С этим училищем связан такой эпизод: во время раздачи листовок юнкерами был убит рабочий-агитатор Войков. После революции улица была переименована в его честь. Вот там и находилось артиллерийское училище, куда поступил я. Раньше артиллерия была на конной тяге, но в моё время использовались уже мощные тягачи, хотя атрибуты конной гвардии у артиллеристов ещё оставались. До 49-го года в парадную форму входили обязательные шпоры и палаши. После 49-го палаши остались, а вот шпоры можно было носить по желанию. Мы их переделывали под «малиновый звон». Для этого из серебряных полтинников выпиливались звёздочки. Как звенели такие шпоры во время танцев!

Владилен Рейдерман



Творчество наших читателей

Стихи *Ольги Лидке*
бесхитростны и задушевные. Они подкупают своей искренностью и простотой, открытостью и эмоциональностью.



Поющая капель

Ещё искрится холодок
Весенним утром светлым,
Но наступил звенящий срок
Уже ручьям приветным.
И раздаётся птичий гам
Уж в роще белоствольной.
Подснежник синий по лугам
Из-под земли привольной...
Вода рисует кружева
Уж ручейками звонко,
А лёд трещит, как тетива,
Под вешним солнцем громко.
Вот и проталина легла
Среди берёз и ёлок.
Сосульки тонкая игла
Свисает в буреломах...
И заискрился ясный день
Уж радостным разливом.
Поёт, звенит, журчит капель
Над вновь ожившим миром!
20.03.2008

Верба

Верба почки распустила
Днём апрельским у ручья,
Словно перлы подарила,
Завлекает, да ничья.

Но сорву я ветку горстью,
Чтоб, нанизав, в нить пустить.
И повешу эту гостью
Бусами – уж пусть простит!

Ведь она с ручьём шепталась,
Ветру кинув красоту,
Под дождями умывалась
И тянулась в высоту.

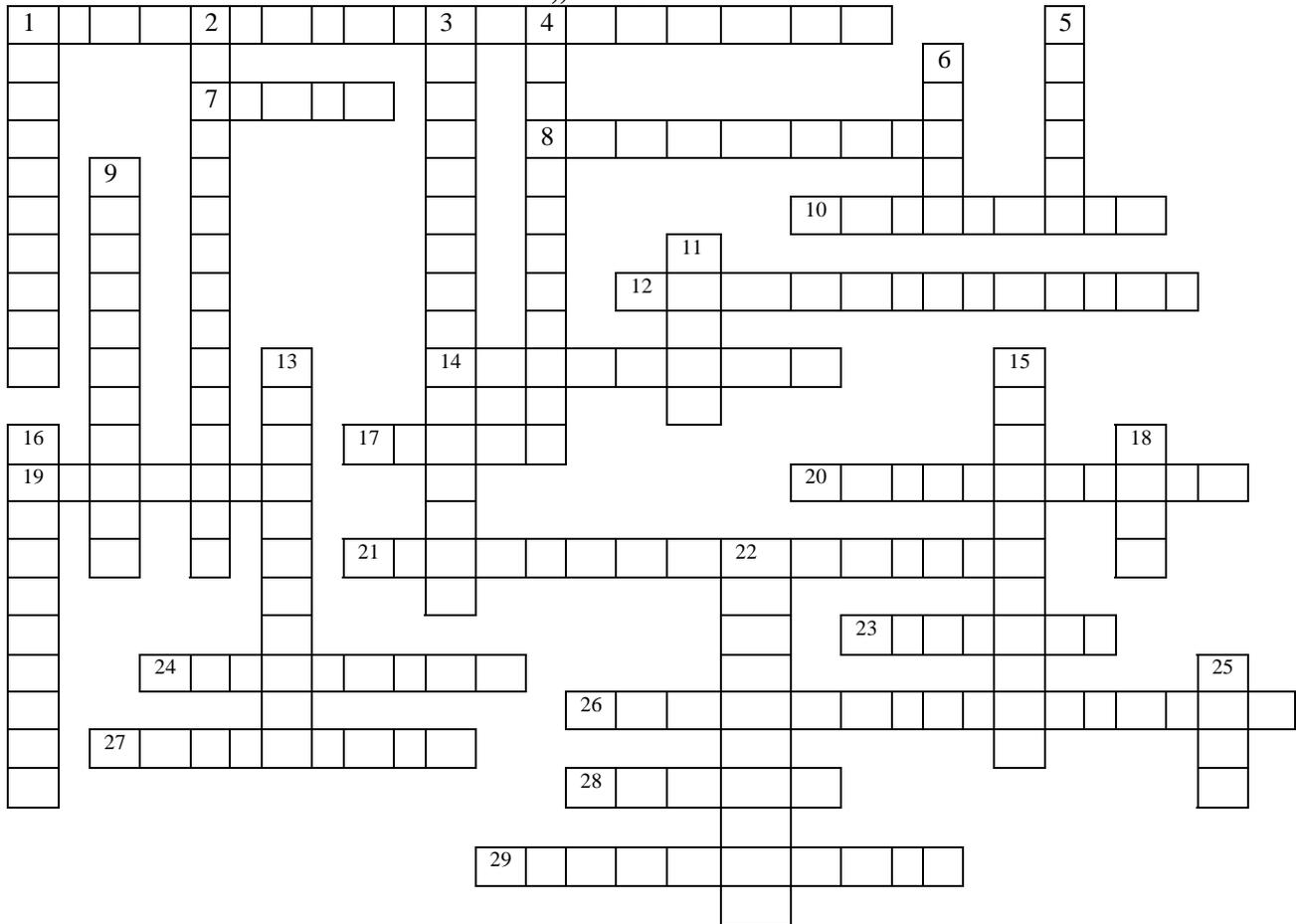
Я сорву у вербы ветку
И на память положу,
Да к берёзе, как соседку,
В день погожий посажу.

Пусть колышет дружбу ветер -
Одиночество прошло!
В самый стылый, тёмный вечер
Стукнет веткою в окно.
15.03.2010

С немецким на ты

Ведущая рубрики – Галина Шаат-Шнайдер

Рätsel „Rund um die Milch“



По горизонтали: 1. Молочнокислые бактерии 7. Сыворотка 8. Простокваша 10. Творожный торт 12. Топленое масло 14. Молочное хозяйство 17. Молоко 19. Йогурт 20. Плавленый сыр 21. Способ нагревания молока, открытый французским ученым Пастером 23. Сметана 24. Цельное молоко 26. Сырник 27. Мягкий сыр 28. Кефир 29. Творожный крем

По вертикали: 1. Один из сортов итальянского сыра 2. Способ обработки молока, препятствующий образованию сливок 3. Одна из разновидностей сыра с благородной плесенью 4. Стуженое молоко 5. Масло 6. Сливки 9. Творожный сырок 11. Творог 13. Пахта 15. Взбитые сливки 16. Ряженка 18. Сыр 22. Кислое молоко 25. Жир

Wie gut kennen Sie Chemnitz (Die Bezeichnung der Straßennamen)

1. Deutscher Erfinder des mechanischen Buchdrucks
2. Der Reformator der katholischen Kirche
3. Britischer Naturforscher, Autor der Evolutionstheorie, seinen Namen trägt eine Grundschule
4. Die Brüder sind als Sammler von Märchen bekannt

Найдите русский эквивалент

1. Gib dem Kind seinen Schnuller
2. Zu spät ist zu spät
3. Wenn Schweine fliegen können
4. Geschrieben ist geschrieben: keine Kuh leckt es ab, keine Krähe hackt es aus

Отвeты на задания из предыдущего номера:

Рätsel „Die Frühling“

По горизонтали: 1. Blütezeit 4. Wind 6. Palmsonntag 7. Ostern 8. Feld 9. Gras 10. Tauwetter 12. Flora 13. Knospe 14. Schmelzen 20. Spaziergang 21. Eisgang 22. Gartenarbeit

По вертикали: 1. Baumblätter 2. Temperaturanstieg 3. Temperaturrückgang 4. Wetter 5. Wald 8. Frühjahr 11. Boden 15. Insekt 16. Lenz 17. Wiese 18. Vogel 19. Tier

Wie gut kennen Sie Chemnitz (Die Bezeichnung der Straßennamen)

1. Goethe 2. Leibnitz 3. Andre 4. Ulbricht 5. Mendelejew

Найдите русский эквивалент

1. Что в лоб, что по лбу 2. Пусти козла в огород 3. Дорога ложка к обеду 4. Сапожник - без сапог

Кухня народов мира

Ведущая рубрики - Маша Ливерова



Рассказывают, что в гареме будийского паши находилась прекрасная Илонка, венгерка по происхождению. Венгерские воины, заняв город Будапешт, освободили Илонку. В знак благодарности она подарила соотечественникам семена удивительного растения. Это были семена красного перца.

Итак, вот несколько рецептов, в которые входит это чудесное растение.

ЖАРЕНОЕ ПО-ВЕНГЕРСКИ МЯСО

4 ломтика мяса, 80 г жира, 1 луковица, 1 стакан красного вина, 150 г варёных грибов, немного муки, красный перец на кончике ножа, соль, 1 ст. л. томатной пасты. Мясо отбить, посолить, поперчить,



обвалить в муке, быстро зажарить в сильно разогретом жире. Снять со сковороды, в оставшемся жире обжарить мелко нарезанный лук. Снять с огня, добавить красный перец, вино и поставить ещё на несколько минут на огонь потушить. Затем мясо переложить в кастрюлю, полить соусом и добавить немного воды, чтобы она покрывала мясо. Когда мясо станет мягким, добавить нарубленные и предварительно обжаренные грибы. Подавать с отварным картофелем.

ФАСОЛЬ В ГОРШОЧКЕ ПО-ВЕНГЕРСКИ

Стручки фасоли разломать на несколько частей, помидоры нарезать дольками, перец красный стручковый нарезать кружочками, мясо нарезать кубиками, слегка подрумянить и тушить в небольшом количестве воды до мягкости. Добавить фасоль, перец, мелко нарезанный чеснок и через 15 минут - помидоры. Муку развести в сметане или йогурте и влить в кастрюлю с готовым блюдом. Посыпать петрушкой. Подавать с отварным картофелем.



КЛЁЦКИ В ГОРШОЧКЕ 500 г муки, 2 яйца, 250 г творога, 250 г сметаны, соль, 1 ст.л. жира. Замесить крутое тесто из муки, яиц, соли и воды. Раскатать тесто и на 10 минут оставить подсохнуть. Разделить тесто на части и бросить в солёную, хорошо кипящую воду. Когда клёцки всплывут, вынуть их шумовкой, посыпать сверху творогом и залить сметаной. ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

Судоку покоряет Европу



Не так давно в русских газетах писали, что японские головоломки судоку покорили Европу. И вот уже Европа покоряет судоку. Когда я только начинал их решать, не очень-то мне нравилось стирать ластиком всё, что я только что написал. Тогда мне пришла в голову мысль слегка усовершенствовать этот процесс.

Если в каком-либо ряду, строке, квадрате уже есть несколько цифр, то при помощи нехитрого приспособления очень просто найти те, что ещё неизвестны, а затем расставить их на свои места. Вот тут, конечно, надо уже подключить логику. Материалы, из которых можно сделать приспособление, можно сказать, валяются под ногами. Вот образец, который я предлагаю вашему вниманию.



Виталий Шляхта

**Интеграционный центр «Globus»
приглашает
28 апреля 2010 в 13:00
на семинар**

**«Частное предпринимательство
как альтернатива безработице»**
Семинар проводится в рамках проекта
**«Spezielle Angebote für Migranten
aus den ehemaligen GUS-Ländern für
erfolgreiche berufliche Integration»**
Справки и запись на участие по тел.: 0371/ 2839111



Impressum:

Herausgeber:

Integrationszentrum «Globus»

Redaktion: Ludmila Beribes

Gestaltung: Lilia Gourian

Korrektur: Svetlana Korostyshevskaya

Бüро: Jägerstr. 1, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371/2839111; **Fax:** 0371/2839112

E-Mail: i-z.globus@web.de;

i-z.globus@gmx.net

Web: www.globus-chemnitz.de

**Редакция не несёт ответственности за
содержание статей и не всегда разделяет
мнения авторов.**

